

LEGENDA COLORI / COLOUR KEY

Az ARANCIO / ORANGE  
Az AZZURRO / SKY BLUE  
BL BLU / BLUE  
BI BIANCO / WHITE  
GI GIALLO / YELLOW  
Gr GRIGIO / GREY  
Ma MARRONE / BROWN  
Ne NERO / BLACK  
Ri ROSSO / RED  
Ro ROSA / PINK  
Ve VERDE / GREEN  
Vi VIOLA / PURPLE

LEGENDA / KEY

- D1 BATTERIA
- BATTERY
- D4 CENTRALINA INIEZIONE
- INJECTION ECU
- D5 PRESA O.B.D.
- O.B.D. PLUG
- D9 INIETTORE
- INJECTOR
- D10 SONDA LAMBDA
- LAMBDA PROBE
- D11 SENSORE TEMPERATURA MOTORE
- ENGINE TEMPERATURE SENSOR
- D12 CORPO FARFALLATO
- THROTTLE BODY
- D14 VOLANO MAGNETE (FASI)
- MAGNETO FLYWHEEL (PHASES)
- D15 VOLANO MAGNETE (SEGNALI)
- MAGNETO FLYWHEEL (SIGNALS)
- D16 ANTENNA IMMOBILIZER
- IMMOBILIZER ANTENNA
- D17 POMPA CARBURANTE
- FUEL PUMP
- D20 TRASMETTITORE LIVELLO CARBURANTE
- FUEL LEVEL TRANSMITTER
- D22 PREDISPOSIZIONE PRESA USB
- USB PORT PRESET
- D23 CLACSON
- HORN
- D26 PMP3
- PMP3
- D27 PREDISPOSIZIONE ACCESSORI
- ACCESSORIES PRESET
- D28 PULSANTE CAVALLETTO LATERALE
- SIDE STAND SWITCH
- D29 ATTUATORE APERTURA SELLA
- SADDLE OPENING ACTUATOR
- D36 BOBINA A.T.
- H.V. COIL
- D39 PULSANTE APERTURA SELLA
- SADDLE OPENING SWITCH
- D40 GRUPPO STRUMENTI
- INSTRUMENT PANEL
- D41 SENSORE TEMPERATURA AMBIENTE
- AMBIENT TEMPERATURE SENSOR
- D42 DEVOLUCI SINISTRO
- LEFT LIGHT SWITCH
- D43 LAMPADA LUCE TARGA
- LICENCE PLATE LIGHT
- D44 PROIETTORE
- HEADLIGHT
- D50 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. DX
- FRONT RIGHT TURN INDICATOR
- D51 INDICATORE DI DIREZIONE ANT. SX
- FRONT LEFT TURN INDICATOR
- D57 VALVOLA CANISTER
- CANISTER VALVE
- D60 DISPOSITIVO GESTIONE INDICATORI DI DIREZIONE
- TURN INDICATORS CONTROL DEVICE
- D61 FANALE POSTERIORE
- TAIL LIGHT
- D62 DEVOLUCI DESTRO
- RIGHT LIGHT SWITCH
- D66 RELÉ CARICHI INIEZIONE
- INJECTION LOADS RELAY
- D67 RELÉ ATTUATORE
- ACTUATOR RELAY
- D69 SENSORE DI VELOCITÀ
- SPEED SENSOR

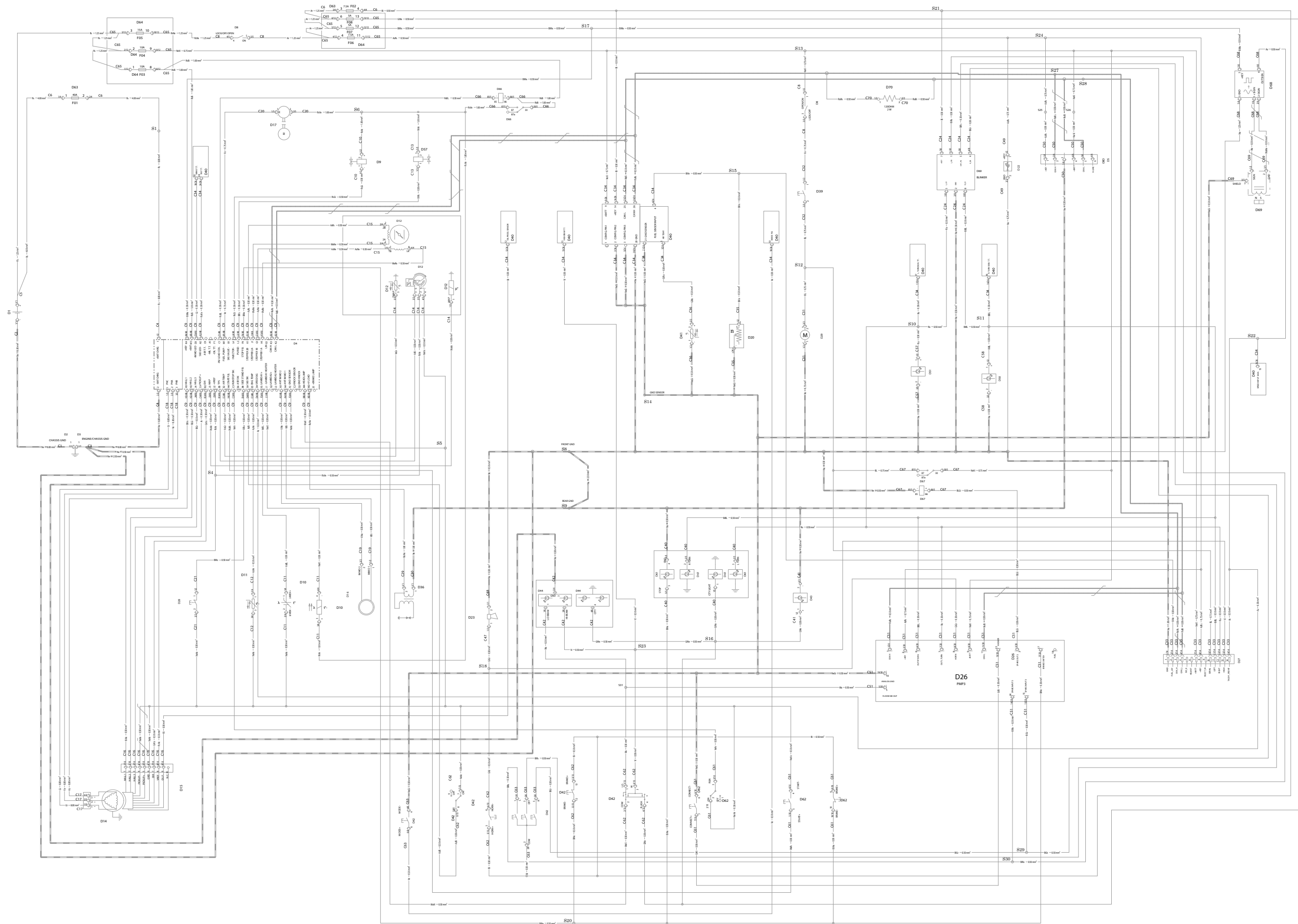
LEGENDA COLORI SCHEMA / DIAGRAM COLOURS - KEY

ALIMENTAZIONE / POWER SUPPLY

MASSA / GROUND

CONSENSO - SEGNALE / ENABLING - SIGNAL

CONSENSO - SEGNALE / ENABLING - SIGNAL



**LÉGENDE DES COULEURS  
ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN**

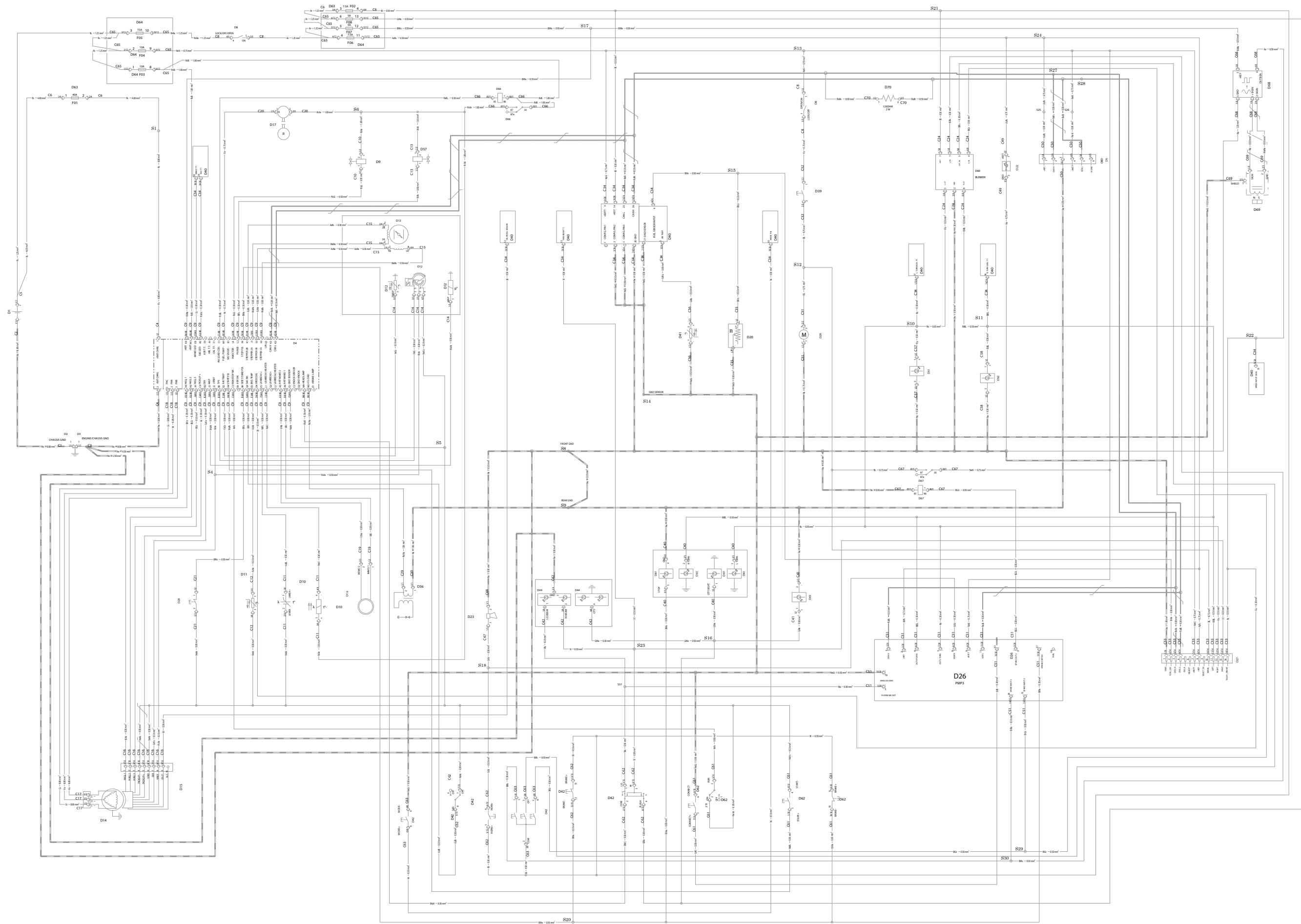
Ar ORANGE / ORANGE  
Az BLEU CIEL / HELLBLAU  
Bl BLEU / BLAU  
B BLANC / WEISS  
G JAUNE / GELB  
Gr GRIS / GRAU  
Ma MARRON / BRAUN  
No NOIR / SCHWARZ  
R ROUGE / ROT  
Ro ROSE / ROSA  
Ve VERT / GRÜN  
Vi VIOLET / VIOLETT

**LÉGENDE / ZEICHENERKLÄRUNG**

- D1 BATTERIE
- D4 CALCULATEUR D'INJECTION
- D5 PRISE O.B.D.
- D9 INJECTEUR
- D10 SONDE LAMBDA
- D11 CAPTEUR DE TEMPÉRATURE DU MOTEUR
- D12 BOÎTIER PAPILLON
- D14 VOLANT MAGNÉTIQUE (PHASES)
- D15 VOLANT MAGNÉTIQUE (SIGNAUX)
- D16 ANTENNE DE L'ANTIDÉMARRAGE
- D17 POMPE À ESSENCE
- D20 TRANSMETTEUR DE NIVEAU DE CARBURANT
- D22 INSTALLATION PRISE USB
- D23 KLAXON
- D26 PMP3
- D27 INSTALLATION PRÉVUE POUR ACCESSOIRES
- D28 BEQUILLE LATÉRALE
- D29 ACTIONNEUR D'OUVREMENT DE LA SELLE
- D36 BOBINE H.T.
- D39 BOUTON D'OUVREMENT DE LA SELLE
- D40 INSTRUMENTS DE BORD
- D41 CAPTEUR DE TEMPÉRATURE AMBIANTE
- D42 INVERSEUR DE FEUX GAUCHE
- D43 AMP. DE L'ÉCL. DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION
- D44 PROJECTEUR
- D50 CLIGNOTANT AVANT DROIT
- D51 CLIGNOTANT AVANT GAUCHE
- D57 CANISTER
- D60 DISPOSITIF DE GESTION DES CLIGNOTANTS
- D61 FEU ARRIÈRE
- D62 INVERSEUR DE FEUX DROIT
- D66 RELAIS CHARGES D'INJECTION
- D67 RELAIS ACTIONNEUR
- D69 CAPTEUR DE VITESSE

**LÉGENDE DES COULEURS DU SCHEMA / ZEICHENERKLÄRUNG FARBEN PLAN**

ALIMENTATION / STROMVERSORGUNG  
MASSE / MASSE  
CONSENTEMENT - SIGNAL / STARTFREIGABE - SIGNAL  
CONSENTEMENT - SIGNAL / STARTFREIGABE - SIGNAL



LEYENDA DE COLORES ESQUEMA / LEGENDA DAS CORES DE ESQUEMA

- ALIMENTACIÓN / ALIMENTAÇÃO
- MASA / MASSA
- HABILITACIÓN - SEÑAL / HABILITAÇÃO - SINAL
- HABILITACIÓN - SEÑAL / HABILITAÇÃO - SINAL

LEYENDA COLORES / LEGENDA DAS CORES

- Az ANARANJADO / LARANJA
- Ce CELESTE / AZUL
- BL AZUL / AZUL MARINHO
- BI BLANCO / BRANCO
- GI AMARILLO / AMARELO
- Gr GRIS / CINZA
- Ma MARRON / MARROM
- Ne NEGRO / PRETO
- Rd ROJO / VERMELHO
- Ve ROSADO / ROSA
- Ve VERDE / VERDE
- Vi VIOLETA / VIOLETA

LEYENDA / LEGENDA

- D1 BATERÍA
- BATERIA
- D4 CENTRALITA INYECCIÓN
- CENTRAL DE INJEÇÃO
- D5 TOMA O.B.D.
- TOMA O.B.D.
- D9 INYECTOR
- INJETOR
- D10 Sonda LAMBDA
- SONDA LAMBDA
- D11 SENSOR DE TEMPERATURA DEL MOTOR
- SENSOR DE TEMPERATURA DO MOTOR
- D12 CUERPO DE MARIPOSA
- CORPO DE BORBOLETA
- D14 VOLANTE MAGNÉTICO (FASES)
- VOLANTE DE MAGNETO (FASES)
- D15 VOLANTE MAGNÉTICO (SEÑALES)
- VOLANTE DE MAGNETO (SENAIS)
- D16 ANTENA INMOVILIZADOR
- ANTENA IMMOBILIZER
- D17 BOMBA DE COMBUSTIBLE
- BOMBA DE COMBUSTÍVEL
- D20 TRANSMISOR DE NIVEL DE COMBUSTIBLE
- TRANSMISOR DE NÍVEL DO COMBUSTÍVEL
- D22 PREINSTALACIÓN PUERTO USB
- PREDISPOSIÇÃO TOMADA USB
- D23 CLAXON
- BUZINA
- D26 PMP3
- PMP3
- D27 PREINSTALACIÓN DE ACCESORIOS
- PREDISPOSIÇÃO ACESSÓRIOS
- D28 CABALLETE LATERAL
- DESCANSO LATERAL
- D29 ACTUADOR APERTURA DEL ASIENTO
- ACIONADOR ABRE-SELIM
- D36 BOBINA A.T.
- BOBINA A.T.
- D39 PULSADOR DE APERTURA DEL ASIENTO
- BOTÃO DE ABERTURA DO SELIM
- D40 GRUPO DE INSTRUMENTOS
- CONJUNTO DE INSTRUMENTOS
- D41 SENSOR DE TEMPERATURA AMBIENTAL
- SENSOR DE TEMPERATURA AMBIENTE
- D42 CONMUTADOR DE LUCES IZQUIERDO
- INTERRUPTOR DE LUZ ESQUERDA
- D43 BOMBILLA LUZ DE MATRÍCULA
- LÂMPADA DA LUZ DA CHAPA DE MATRÍCULA
- D44 FARO
- FAROL
- D50 INTERMITENTE DELANTERO DERECHO
- INDICADOR DE DIREÇÃO DIANTEIRO DIREITO
- D51 INTERMITENTE DELANTERO IZQUIERDO
- INDICADOR DE DIREÇÃO DIANTEIRO ESQUERDO
- D57 CANISTER
- CANISTER
- D60 DISP. DE GESTIÓN DE LOS INTERMITENTES
- DISP. DE GESTÃO DOS INDICADORES DE DIREÇÃO
- D61 FARO TRASERO
- LUZ TRASEIRA
- D62 CONMUTADOR DE LUCES DERECHO
- INTERRUPTOR DE LUZ DIREITA
- D66 RELÉ CARGAS DE INYECCIÓN
- RELÉ CARGAS DA INJEÇÃO
- D67 RELÉ ACTUADOR
- RELÉ ACIONADOR
- D69 SENSOR DE VELOCIDAD
- SENSOR DE VELOCIDADE